

# KYOTO NATIONAL MUSEUM

International Students' Cultural Exchange Day  
Saturday, November 5, 2011

Free admission for the special exhibition!

Please show your student I.D. at the museum entrance.

京都国立博物館「留学生の日」  
2011年11月5日(土) 9時半～18時

留学生の方は特別展覧会「細川家の至宝一珠玉の永青  
文庫コレクション」が無料に!

\*入館の際に学生証をご提示ください

お問い合わせ

TEL 075 (531) 7504

<http://www.kyohaku.go.jp>



右から／黒糸威二枚胴具足 細川忠興(三斎)所用、厚板唐織 紅頭黄段亀甲桐雲版文様(11/1～23展示)、重要美術品 能面 般若(11/1～23展示) \*以上すべて永青文庫蔵

# 留学生の日

## International Students' Cultural Exchange Day

京都国立博物館では、留学生の方々に日本文化への理解を深めていただくため、「留学生の日」を設けています。本年は11月5日(土)に実施します。

特別展覧会「細川家の至宝—珠玉の永青文庫コレクション—」が無料でご観覧いただけますので、この機会にぜひ博物館へお運びください。

The Kyoto National Museum invites overseas students to the museum on Saturday, November 5, 2011 to promote a deeper understanding of Japanese culture and history.

Admission will be free on this day to the autumn special exhibition *The Lineage of Culture—The Hosokawa Family Eisei Bunko Collection*.



国宝 金銀錯狩猟文鏡  
永青文庫蔵  
Mirror, Eisei Bunko Collection



国宝 柏木菟蝶細鞍 永青文庫蔵  
(11/1 ~ 23 展示)  
Saddle, Eisei Bunko Collection  
(November 1-23)



細川藤孝(幽斎)像 永青文庫蔵  
(11/1 ~ 23 展示)  
Portrait of Hosokawa Fujitaka  
Eisei Bunko Collection  
(November 1-23)



▲ 京都国立博物館 南門 Museum Entrance

### 特別展示館

「細川家の至宝—珠玉の永青文庫コレクション—」(10/8—11/23)  
(9:30a.m.—6:00p.m. \*入館は5:30p.m.まで)

東京・目白の永青文庫は、旧熊本藩主であった細川家の宝物を護り伝えるために設立されました。歴代当主ゆかりの品々に、近代以降あらたに収集したものが加わり、総数は8万点を超えます。

この展覧会では、「文武両道」細川家の歴史を体現する数々の至宝の中から、厳選した作品をご紹介します。

### Special Exhibition Hall

**The Lineage of Culture: The Hosokawa Family Eisei Bunko Collection**

October 8 to November 23  
9:30 a.m.- 6:00 p.m. (Entrance until 5:30 p.m.)

The Eisei Bunko Museum, located in Mejiro, Tokyo, was founded to preserve and pass down the collection of the Hosokawa family, the former daimyo of Kumamoto Prefecture. The collection consists of over 80,000 objects that include works associated with successive family heads as well as art acquired in modern times. This exhibition presents selected works that embody the history of this prestigious family that was known for its accomplishments in both the literary and military arts.

\*「留学生の日」は、東京国立博物館(10月8日)、奈良国立博物館(11月2日)、九州国立博物館(11月3日)でも実施します。

\*International Students' Cultural Exchange Day: October 8 (Sat.) at Tokyo National Museum, November 2 (Wed.) at Nara National Museum, November 3 (Thu.) at Kyushu National Museum.

### ◆交通案内

- ◇ JR・近鉄/京都駅下車、市バスD2のりばより206・208号、D1のりばより100号系統にて「博物館三十三間堂」下車、徒歩すぐ プリンセスラインバス京都駅八条口のりばより京都女子大学前行にて東山七条下車、徒歩1分
- ◇ 京阪電車/七条駅下車、東へ徒歩7分
- ◇ 阪急電車/河原町駅下車、京阪電車祇園四条駅より大阪方面行にて七条駅下車、東へ徒歩7分
- ◇ 市バス/「博物館三十三間堂」または「東山七条」下車、徒歩1分

### TRANSPORTATION

#### Via JR or Subway

Get off at Kyoto Station. From bus platform D2 in front of the station, take City Bus #206 or #208 to "Hakubutsukan Sanjusangendo-mae" bus stop. One-minute walk to the Museum.

#### Via Keihan Railway

Get off at Shichijo Station. Walk east along Shichijo Street (about seven minutes) to the Museum.

#### Via Hankyu Railway

Get off at Kawaramachi Station. Walk east over the bridge to the Keihan Railway Gionshijo Station. Take Osaka-bound Keihan train to Shichijo Station. Walk east along Shichijo Street (about seven minutes) to the Museum.



京都国立博物館 東山七条  
KYOTO NATIONAL MUSEUM

〒605-0931 京都市東山区茶屋町 527 tel.075-525-2473 (テレホンサービス)  
http://www.kyohaku.go.jp/ http://www.kyohaku.go.jp/i/ (携帯サイト)